

AMALGAM



#1
APR 96

\$1.95 US
\$2.75 CAN

IN THEIR OWN BOOK—
AT LAST!!

Çeviren ve Balonlayan: Berkay Sert



MARK WAID
GERARD JONES
HOWARD PORTER
JOHN DELL

SPÖLER
CEVİRİ

KUZEY ATLANTİK SULARI BUZ
GİBİ BİR ÖFKEYLE KAPLI. SEKTİZ
KAHRAMANIN KALBI--

--TIPKI FİRTINALI
BİR DENİZ GİBİ.

HAWKEYE--OKLARI KESME!
CAPTAIN MARVEL! ANGELHAWK!
TAM GAZ SALDIRIN!

KİM OLDUKLARI ÖNEMLİ
DEĞİL--ONLARI DURDURMAK
İÇİN--BİRLİKTE
ÇALIŞMALIYIZ!

JUDGEMNT LEAGUE
AVENGERS ÇOK ZOR BİR
SAVAŞ ÇIKARIYOR--

AMALGAM'S MIGHTY MUTANTS FIGHT ALONE!

A LEAGUE OF THEIR OWN!

gerard jones & mark waid
writers

gloria vasquez & heroic age
colorist and separations

howard porter
penciller

ali morales
ass't. ed.

special thanks to chris duffy

john dell
inker

brian augustyn & ruben diaz
editors

chris eliopoulos
letterer

JULY 1, April, 1996. Published by DC Comics, 1700 Broadway, New York, NY 10019. Copyright © 1996 DC Comics and Marvel Characters, Inc. All Rights Reserved. AMALGAM and all Amalgam characters, the distinctive likenesses thereof, names and related elements are jointly held trademarks of DC Comics and Marvel Characters, Inc. The stories, characters and incidents mentioned in this magazine are entirely fictional. For advertising space contact: East Coast, Tom Ballou, (212) 636-5520; Midwest, The Graffis Group (312) 539-5500; West Coast, The Berman Company (818) 865-9700. Printed on recyclable paper. Printed in Canada. First Printing.

DC Comics. A Division of Warner Bros. - A Time Warner Entertainment Company



--AMA KARŞI
TARAF İÇİN?

SUPERSOLDIER!
FIREBIRD'Ü İZLE!

AARGHH!

SİZİ UYARDIK--
SADECE YALNIZ KALMAK
İSTİYORUZ? DAHA NE
YAPABİLİRİZ Kİ?

OLLİE, APOLLO'YU
AL! MUTANTLAR DAHA
FAZLA DAYANAMAZ.

BU YOL TEMİZ
OLMALI! YOKSA--

SAKIN YAKIN DÖVÜŞE
GİRME MARİNER! ÇOK
FAZLALAR!

HIZLI ATIS...

...MR. BARTON...

...AMA MERCURY'DEN
HIZLI DEĞİL!

ATLANTİS KRALI VE İLK
MUTANTLAR BU SAVAŞI DA
KAZANACAK! BİZ HEY BERABER
JLX OLARAK...

...ONLARI
DURDURACAĞIZ!

②

BU SAVAŞ DOĞUŞTAN
GELİYOR MARİNER--
ONURDAN DEĞİL! EĞER
ŞANSİMİZ VARSA ONLARI
ZATEN DURDURURUZ.

"İŞ ELDİVENLERİNİ
GIYMA ZAMANI
GELDİ!"

ONU DİNLEYİN! KAÇAK
HER GEÇEN GÜN DAHA
DA SERT BİR HAL
ALİYOR.

BU KRİZ, EN
KÖTÜSÜ OLACAK
GİBİ--

③

...YOKSA NE KÖTÜŞÜ
İÇİMDEKİ KARANLIĞI
ÇIKARTTIĞIM GÜN
MÜYDÜ?

PARDON,
CANARY!

TANRIM!
SOĞUK...

BAMF

HİÇ KANATLARINI
TOZ BEZİ OLARAK
KULLANMAYI DÜŞÜNDÜN
MÜ KUŞ BEYİNLİ?

NIGHT-CREPPER-?!

DERİN BİR
NEFES AL VE
DAYAĞIN
TADINI ÇIKAR!

OOPS!
KAÇIRDIN!

HAHAHAHAHAHAHAHA

BLANG

ŞİMDİYE KADAR, BU
İHANETİNİ ANLAMAYA
ÇALIŞTIM APOLLO, AMA
BU KADARI FAZLA!

WHZZAKK

TÜM HAYATI BOYUNCA MUTANT
OLAN BİRİNİ NASIL
ANLAYABİLİRSİN Kİ?! BİRİNE ZARAR
VERMEDEN ÇIPLAK GÖZ İLE
BAKAMAMAK NEDİR BİLİYOR MUSUN?
BURAYA GELMİŞ BANA--

RAY!
ARKANDA!



NNGH!

DENEME BİLE,
DARK CLAW!

SANA
BORÇLANDIM
MR. X!

BANA DEĞİL
MARINER'E
BORÇLUNUZ!

RAY, DALMAK
ZORUNDAYSIZ! JULIA İLE
ÇOK UYUŞMAYIN!
ÖNCELİKLİ HEDEFİ
BİLİYORSUNUZ!

GÜÇLERİM NASIL
GOLIATH?

DOSTLARIMIN
GÜÇLERİ DAHA
İYİ!

"...GÜÇLERİ..."

THOK!

HAYIR--OK--!

WUNGH--

HAIN!

MARINER--
SONUNDA SENİ
SİKİŞTİRDİM--

PEK EMİN
OLMA!

MR. X!
AŞŞAĞIDA!



ŞİMDİ ELLERİNDEKİ
KOZU ALIYORUZ,
WARREN!

SİRTİM!

HUUH--?!

KIRDIN--

SİĞİ

WARREN!

AAAGH!

BEN-- BEN
YAPMADIM!

HİÇ KİMSE NE OLDUĞUNU
ANLAYAMADAN--MÜCADELE
DONUYOR...

VE CAPTAIN MARVEL
UMUTSUZCA TAKIM ARKADAŞINI
KURTARMAK İÇİN ATILIYOR.

NE YAPTIĞINIZI
GÖRDÜN MÜ?

NE
YAPMIŞIZ
BİZ?

SEN MASUN BİR ADAMI
HAPİSE ATARAK MUTANT
NEFRETİ AŞILARKEN SORUN
YOK AMA BİZ TÜRÜMÜZÜ
KORUYUNCA SORUN VAR!
ÖYLE Mİ?*

*CLASSIC JLA #122

SORUN YOK!

AMA ACİL
MÜDAHELEYE
İHTİYACIN VAR!

ANGEL-HAWK
ÇOK İYİ BİR
İŞ ÇIKARDIN.

ZİHNİME GERÇEK BİR
AĞRI GÖNDERDİĞİNİZ
İÇİN SAĞ OLUN MR. X...

...ÇOK DAHA
GERÇEKÇİ
OLDU.

SİRRİN BİZİMLE
GÜVENDE WARREN.

MUTANT OLDUĞUNU
HİÇ KİME
BİLMEYECEK.

TEŞEKKÜR
EDERİM MR. X.

HAKLISIN.

HADI...

BENİ ASLA ALT EDEMEYECEKSİNİZ.
ÇÜNKÜ BEN ÜLKEMİ KORUMAK İÇİN SİZİN
GİBİ PARALI ASKERLİK YAPMIYORUM...VE
YÜZEYDEKİLERDEN BİN KAT DAHA İYİ
BİR HALKIM VAR.

DAHA İŞİMİZ
BITMEDİ, MARİNER.

BERABER GİDİYORUZ
MAR-VELL. BU KADAR YETER.
JLA'DAN BİRİNİ DAHA BÖYLE
GÖRMEK İSTEMİYORUM.

MARİNER'İ DAHA
SONRA DA
YAKALAYABİLİRİZ.

"...ZAMAN AKIP
GİDİYOR."

MARVEL'İN DARBEŞİ GÖVDEYE
BÜYÜK HASAR VERDİ.

HAYIR MR. X. MUTANTLAR
İÇİN EVLERİNE
GİDEMEMEKTEKİ DAHA
BÜYÜK BİR RİSK
YOK ŞU AN!

PEKALA MARİNER! HAZIR
MISIN? BU SEFER Kİ
YOLCULUK BİRAZ
ZOR OLACAK.

TÜM HAYATIM BOYUNCA
KAYIP HALKIMI VE ŞEHRİMİ
ARADIM. ŞU ANDA BENİ HİÇ
BİR ŞEY DURDURAMAZ.

MR. X'İN BEYNİNDEN BİR BİÇAK GİBİ
DALGALAR YAYILMAYA BAŞLADI...

...TÜM SULARDA ÖDÜLÜNÜ ARAYAN
İŞİNLAR. HER YERE YAYILDI...

...VE SONUNDA
KAYIP HAZİNEYİ
BULDU.*

...YILAN TACI!

İŞTE MARINER! ŞU ANA KADAR BÖYLE BİR ŞANSIN OLMAMIŞTI. BEN SANA ŞİMDİ BU ŞANSI VERİYORUM!

İPUÇLARINI OKU MARINER... ATLANTİS NEREDE?

OKUYORUM, XAVIER...

OKUYORUM!

O ZAMAN DALMA VAKTİ, BEA...

BİLİYORUM, RAY. EN AZINDAN BERABER YAPMIŞ OLURUZ. SON KEZ...

...BERABER OLURUZ.

BAMF

TANRIM, TEŞEKKÜRLER. ÇİĞERLERİM SU İLE DOLMADAN ÖNCE BÖYLE...

...GÜZEL BİR AŞKI GÖRDÜĞÜM İÇİN.

JACK--SADECE BİR KERE GERÇEKÇİ OLABİLİR MİSİN?

NEDEN? HAYATIMDA-- HAYATIMI KAYBEDERKEN Mİ?

Hoo Hoo Hoo

HADI! SADECE
GİDİN! GİDİN
HADI!

FLASH'A* YARDIM
EDEBİLECEK KADAR HIZLI
DEĞİLİN! PROFESÖR KANG
YÜZÜNDEN ÖLÜYOR
BİLE OLABİLİR!

AMA BEN OKYANUSLARDA
KAYIP BİR ŞEHİRİ
ARAMAYI TERCİH ETTİM!

ROTAYI BELİRLER.
NEDEN BURADA
OLDUĞUMU BİLİYORSUN
DEĞİL Mİ--
MARCO XAVIER?

DAHA ÖNCE DE SÖYLEMİŞTİM.
BİR SUÇ LORDU SENİN TELEPATİK
GÜÇLERİNİN VE ADALETİN
BİR ADIM ÖNÜNDE DURUYOR...

...SEN ONU YAKALAMAK İÇİN
JLX'I TOPLADIN. ŞİMDİ İSE ONU
YAKALAMAK İÇİN BİR ORDUYA
BU KADAR YAKIN İKEN NEDEN
DURAKSIYORSUN?

AMA MARINER
KAÇIRDIĞIN BİR NOKTA
VAR. MUTANTLARIMIN
İNCİNESİNİ
İSTEMİYORUM.

BWAAAAA

HEY, ÇETE.

BASINÇ HIZLA
YÜKSELİYOR. GÖVDE
PARÇALANMAYA
BAŞLADI...



“...GÖVDEYİ TUTUN!”

TUTTUM!

BASINÇ ÇOK HIZLI
ARTIYOR! TELEKİNETİK
GÜÇLERİM BİLE
GÖVDEYİ NE KADAR
FAZLA TUTAR
BİLMİYORUM.

TODD! UZAYIP
BURAYI TUTABİLİR
MİSİN? BENİ
KURTARABİLİR MİSİN?

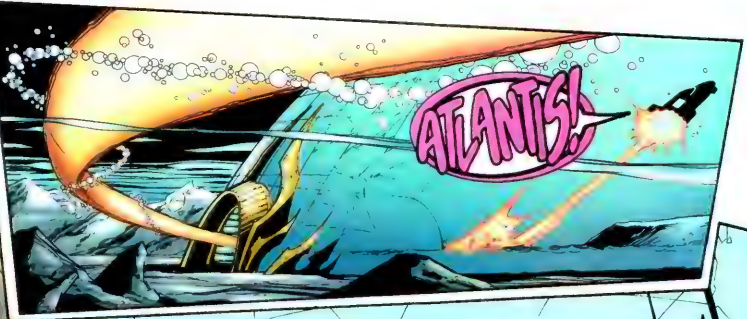
SEN...?

NE OLDU SANA? SEN TAKIM
ARKADAŞLARINI KENDİNDEN
ÖNDE TUTARDIN!

ESKİDEN BİR ADAMA
DOKUNMUŞTUM. TÜM YAŞAM
ENERJİSİNİ ÇEKTİM. BİR DAHA
YAPTIRMA BANA BUNU!

BAKIN!
ÖNÜMÜZDE!

KUBBE!



PASLI KİLİTLERİ ZORLADILAR--
VE SONUNDA ŞEHİRE GİRMEYİ
BAŞARDILAR.

TEHLİKEDEN DE
KURTULDULAR.

AMA ŞEHİR
ÇOK KASVETLİYDİ.



TİPKİ BİR
MEZAR GİBİ.



ŞEHİRİM...

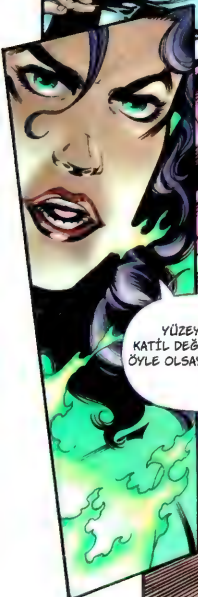
HALKIM!

BU OLAMAZ!

TAM BULDUM
DERKEN...HERŞEYİ
TEKRAR KAYBEDEMEM!

HALKIM GİTMİŞ!
HEPSİ YÜZEY SAKINLERİ
YÜZÜNDEN.
OKYANUSLARIMI
ZEHRİLİYORLAR!

BEKLE, MARİNER!
BELKİ NEREYE
GİTTİKLERİNE DAİR
BİR İPUCU
BULABİLİRİZ.



YÜZEYDEKİ HERKES
KATİL DEĞİL MARİNER. EĞER
ÖYLE OLSAYDI ŞU AN BURADA...

BUM!



HAYIR...

**BURADA
OLMAZ!**

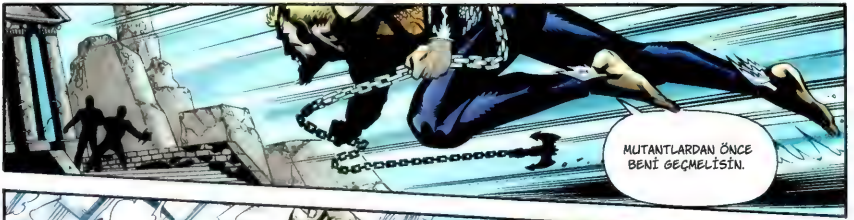
**MAGNUS
OLMAZ!!**

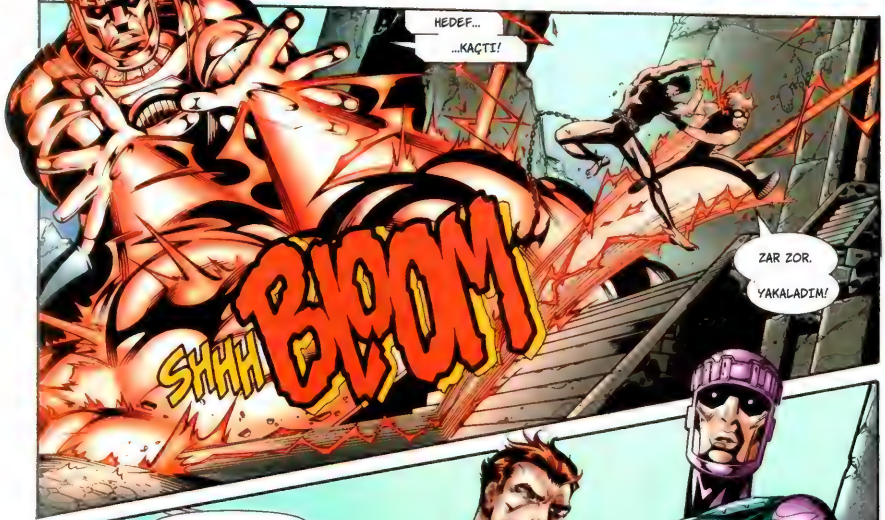
BENDEN DAHA ÇOK ŞAŞIRMİŞ
OLAMAZSIN, APOLLO! KÜÇÜK
MARINER'E BİR OYUN OYNAR VE SİZİ
BİR YERE ÇEKERİM DİYE
DÜŞÜNÜSTÜM AMA ÇABUK
GELDİNİZ. KÜÇÜK MUTANTLAR
İLE BİRLİKTE HEMDE!

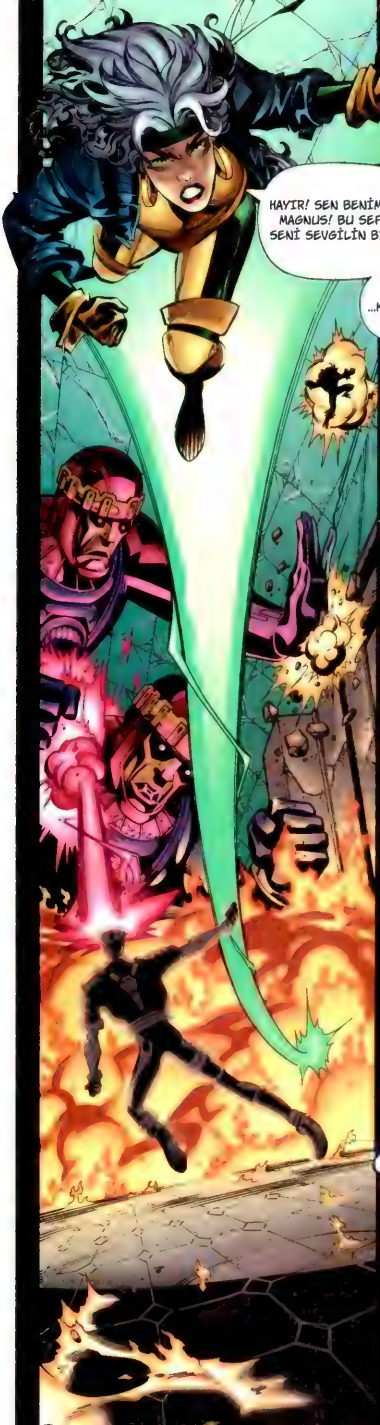
TAÇ BENDE. AMA EMİN
OLABİLİRSİN Kİ MARINER,
HALKINI BULACAĞIM VE HAYALİNİ
GERÇEKLEŞTİRİP ONLARIN KRALI
OLACAĞIM. TABİ KENDİ
HAYALİMİ...

GERÇEKLEŞTİRİP, YÜZEYDEKİ
VE SU ALTINDAKİ TÜM
MUTANTLARI YOK ETTİKTEN
SONRA!









HAYIR! SEN BENİMSİN,
MAGNUS! BU SEFER
SENİ SEVGİLİN BİLE...

...KURTARMAYACAK!

EKİPTEN HİÇ KİMSE JOCASTAYI
ALAMAZ. AMA BENİM UÇSUZ
BUCAKSIZ KARANLILIĞIMIN BİR...

...ŞANSI
OLABİLİR.

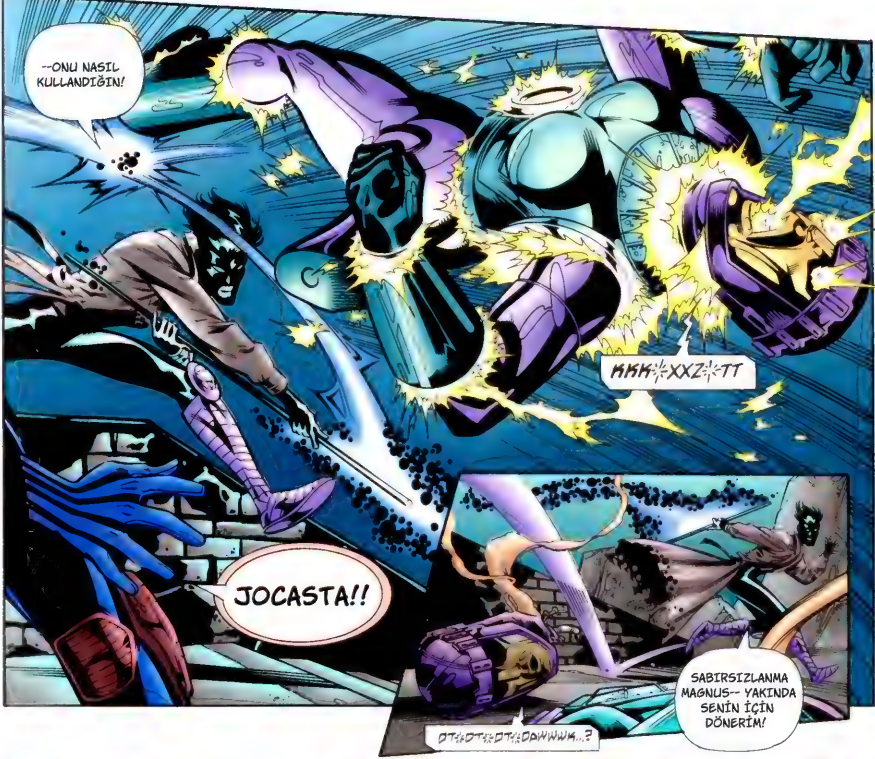
ET VE KEMİK.

HİÇTİR.

HAYIR!

ÖNEMLİ OLAN
KARANLIK--

--VEYA AYDINLIK
DEĞİL--



JOCASTA...

SEVGİLİ JOCASTA...
HAYATIMIN TEK SEVİNG
KAYNAĞINI KESİP
ATTILAR...

...KARDEŞİMİN MUTANT
GÜÇLERİ ORTAYA
ÇIKTIKTAN SONRA TÜM
HAYATIMI MAHVETTİLER.
HEPSİ KARDEŞİM...MAGNETO
YÜZÜNDEN.

ŞİMDİ SAVAŞI TERSİNE
ÇEVİRECEBİN! ARTIK ÜSTÜNLÜK
TAMAMEN BENDE OLACAK!

SENTİNELLER--

--KULELERİ
YIKIN!

ŞEHİRİ
TAMAMEN
YIKIYORLAR!
ORTALIKTA
HIÇ BİR ŞEY...

...KALMAVACAK!

RUNAWAY?!

HAYIR!



MERCURY
APOLLO'NUN
YANINDA...

KİMSE ONU
KURTARAMAZ.
AMA BEN...



YAPACAK BAKSA
BİR ŞEY YOK!



ZAYIF FORMUMDAN
KURTULMALIYIM!

GHMM



YUH.

NASIL BİR VİTAMİN
HAPI ALDIN MR. X.P?



BU-- MR. X'İN
SIRRI?

DİRENİŞÇİ ÜZERİNDE TARAMA
YAPILIYOR.....MUTANT GENİ
BULANAMADI.

AMA YİNE DE GÜÇLÜ! NE
OLURSA OLSUN... SON
OYUN BENİM OLACAK!
HADI SENTİNELLER!



SEVGİLİ
JOCASTA'MI
KAYBETMİŞ
OLABİLİRİM...

...AMA MUTANT İRKİ
TAMAMEN YOK OLACAK!



MUTLAKA TEKRAR
GELECEKSİN! HER
GELDİĞİNDE DE DAHA
ÇOK KAN
KAYBEDECEKSİN!

KARARMIŞ
YÜREKLERİNİZ ENİNDE
SONUNDA PARÇALANACAK,
TA Kİ...



KESİN!!

ŞEHİR HASAR GÖRDÜ,
KUBBE TAMAMEN YIKILDI
AMA BURALARDA HALA
ATLANTİSLİLERİN
ROTALARINI TESPİT
ETMEK İÇİN KÜÇÜK İZLER
BULABİLİRİZ!

BUNU KİM OLARAK
SÖYLÜYORSUN?

SEN KİMSİN?

BEN J'ONN J'ONZZ. BEN MARS'Lİ
İRKİNİN HAYATTA KALAN
SON ÜYESİYİM...

ŞEKİL DEĞİŞTİRME GÜCÜMÜ
KULLANARAK YILLARCA BU
DÜNYADA GİZLENDİM. BU
KİMLİĞİMDEN ÖNCE BİR
SERSERİYDİM.



SONRA MUTANTLARI GÖRDÜM..
ONLARA YAPILAN ZULÜMLERİ
GÖRDÜM. BUNUN
DÜZELTİLMESİ GERELİYDİ.
BEN DE MUTANT OLMAYA
KARAR VERDİM!

KENDİME YENİDEN
BİR YUVA BULDUM!

"YUVA"? NASIL? SEN
MUTANT DEĞİLSİN!
İNSAN BİLE DEĞİLSİN!



SEN YÜZEY
SAKİMLERİNDEN DAHA DA
YABANCISIN! SEN YÜZEY
SAKİMLERİNE DE
YABANCISIN! MUTANTLARIN
NASIL ACILAR ÇEKTİĞİNİ
NEREDEN
BİLEBİLİRSİN Kİ?

AMA BU... ADAM HER NE
OLURSA OLSUN BİZE
YARDIM ETTİ. BEN ONUN
YANINDAYIM.

ŞEHİR ARTIK BOSALMIŞ
AMA MUTLAKA
ATLANTİSLİ'LERİN NEREYE
GİTTİKLERİNE DAİR UFAK
İZLER VARDIR.

BENİ TAKİP EDİN.
ONLARI BULMANIZA
YARDIM EDECEĞİM.

SENİNLEYİZ,
J'ONİZZ...YA DA MR. X...
YA DA KENDİNE HER NE
DİYORSAN, SENİN
YANINDA...

...OLACAĞIZ.

SIRADA:

APCALYPSO



SIRADAKI ÇİZGİ ROMAN



SLOTT • GAGE • CAMUNCOLI • KUBERT • DELL • FABELA • BEREDO